



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/38/107

S/15631

1^o marzo 1983

ESPAÑOL

ORIGINAL: FRANCES/INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo octavo período de sesiones

Temas 23 y 37 de la lista preliminar*

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA

COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

CONSEJO DE SEGURIDAD

Trigésimo octavo año

Carta de fecha 28 de febrero de 1983 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Kampuchea Democrática ante las
Naciones Unidas

Tengo el honor de remitir adjunta a Vuestra Excelencia, para su información, la Declaración formulada el 21 de febrero de 1983 por su Alteza Real Samdech Norodom Sihanouk, Presidente de Kampuchea Democrática.

Agradeceré a Vuestra Excelencia que tenga a bien hacer distribuir el presente texto como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 23 y 37 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) THIOUNN Prasith
Embajador
Representante Permanente de
Kampuchea Democrática

* A/38/50.

DECLARACION DE SAMDECH NORODOM SIHANOUK
PRESIDENTE DE KAMPUCHEA DEMOCRATICA

1. No bastándoles con haber lanzado, el 31 de enero de 1983, salvajes, cobardes e injustificados ataques contra el campamento de refugiados civiles kampucheanos de Nong Chan, con los resultados sangrientos y catastróficos que el mundo entero conoce, las tropas del ejército vietnamita de agresión y ocupación de Kampuchea han venido lanzando, en la misma región, otros salvajes ataques contra mis compatriotas refugiados (civiles y sin armas), entre los que se contaban ancianos, mujeres y niños. El último ataque de mayor gravedad tuvo lugar el día 4 de febrero de 1983.

El número de civiles de nacionalidad kampucheanas que han sido víctimas de los recientes ataques armados de los colonialistas vietnamitas se eleva a varios muertos (entre los que se cuentan mujeres y niños) y centenares de heridos graves.

De resultados de las últimas incursiones del ejército vietnamita, mis compatriotas refugiados en la región de Nong Chan han perdido gran parte de sus modestas posesiones, sin contar las casas, escuelas, hospitales, enfermerías, etc., del campamento de Nong Chan.

2. Los agresores vietnamitas han llevado su audacia al punto de utilizar su artillería para bombardear aldeas tailandesas, hiriendo y matando a ciudadanos y ciudadanas tailandeses, en territorio tailandés, y causando graves daños a sus propiedades.

3. Los agresores vietnamitas no demostraron ningún respeto hacia la Cruz Roja Internacional y hacia los organismos de asistencia humanitaria (organismos de beneficencia y de las Naciones Unidas). Estos se vieron impedidos de llevar a cabo con normalidad sus nobles y generosas tareas en servicio de la población necesitada de socorro de la región de Nong Chan.

4. En mi calidad de Presidente de Kampuchea Democrática, país que es Miembro de las Naciones Unidas, pido a todos los pueblos y gobiernos amantes de la justicia, la libertad, la paz y el progreso que condenen con la mayor severidad a la República Socialista de Viet Nam por los crímenes antedichos, le impidan por todos los medios que perpetre nuevos actos de agresión bárbara y de genocidio en Kampuchea y en la frontera entre dicho país y Tailandia y, mediante la adopción de medidas adecuadas, la obliguen a respetar y aplicar las justas resoluciones de las Naciones Unidas sobre Kampuchea, resoluciones que fueron votadas por la Asamblea General de las Naciones Unidas, en octubre de 1982, por abrumadora mayoría.

5. Pido a los Jefes de Estado y de Gobierno de los países auténticamente no alineados que, en nombre de los principios más nobles de nuestro movimiento de no alineación, reclamen la expulsión de la República Socialista de Viet Nam de la familia de países no alineados.

Actualmente, repugna ver cómo se excluye a la Kampuchea agredida de las conferencias de los países no alineados, en tanto que el Viet Nam agresor y sus cómplices, que siguen las consignas de la URSS hegemónica, son acogidos como triunfadores y se les permite llevar la batuta.

6. Manifiesto mi más profunda y emocionada gratitud al Reino de Tailandia, que tanto ha hecho en favor de mis desgraciados compatriotas refugiados y que, ahora una vez más, acoge generosamente a decenas de millares de civiles kampucheanos y kampucheanas que huyen ante los ataques salvajes de los agresores vietnamitas, comenzando por los heridos, que reciben atención médica adecuada en territorio tailandés.

7. Manifiesto mi profunda y emocionada gratitud al Comité Internacional de la Cruz Roja y a sus delegados, a las Naciones Unidas y a sus delegados y a los organismos privados de asistencia humanitaria y a sus delegados y equipos médicos por su noble, generosa y heroica actividad en favor de mis afligidos compatriotas.

NORODOM SIHANOUK
21 de febrero de 1983
